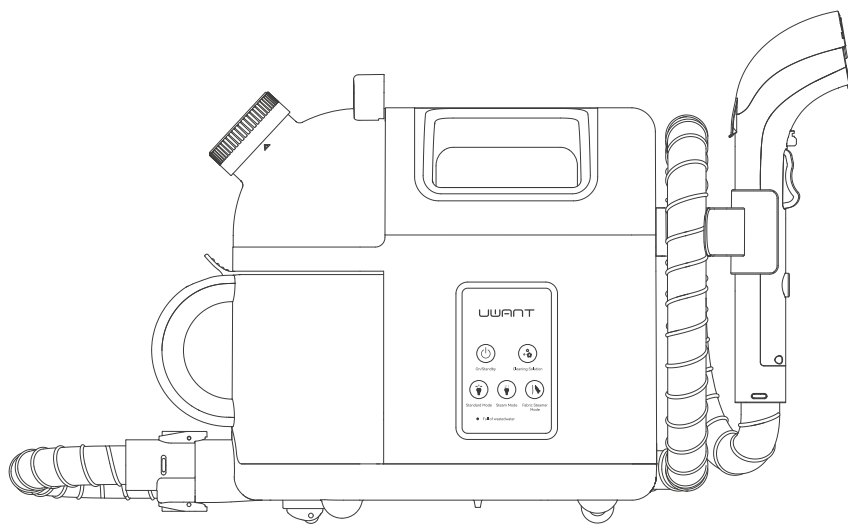


UWANT

Multiple Spot Cleaner B200

Instruction Manual



Please read this manual
carefully prior to use and retain it properly.

Drogi użytkowniku,

Dziękujemy za decyzję o używaniu myjki parowej do punktowego mycia. Ta instrukcja dotyczy modelu B200, a jej treść ma znaczenie informacyjne i do celów konserwacji urządzenia. Więcej informacji można uzyskać w naszym dziale obsługi klienta.

SPIS TREŚCI

Środki ostrożności	92
Wstępna informacja o produkcie	94
Montaż i użytkowanie	96
Czyszczenie i konserwacja	99
Usuwanie usterek	103
Schemat elektryczny	103
Specyfikacja	104
Nazwy i skład substancji niebezpiecznych	104

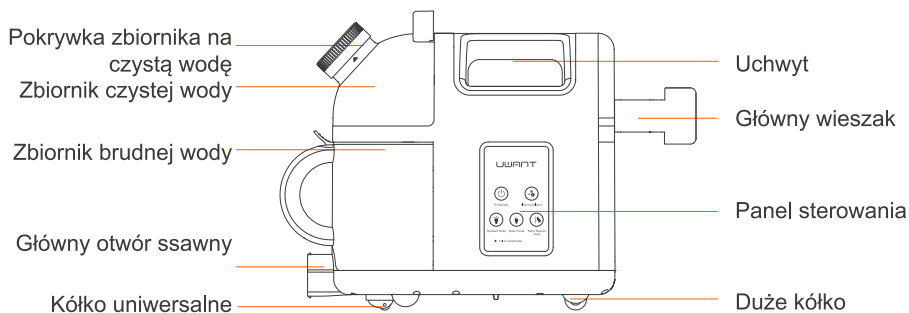
⚠ Prosimy o uważne przeczytanie środków ostrożności przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia. Montaż urządzenia powinien być zgodny z opisem z tej instrukcji. Nieprzestrzeganie zaleceń instrukcji może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia lub poważnych obrażeń ciała. Urządzenie jest przeznaczone tylko do normalnego, domowego użytku. Nie nadaje się do stosowania w przemyśle ani na zewnątrz budynku. Oto podstawowe środki ostrożności, które należy zachować przy używaniu urządzeń elektrycznych:

- Urządzenie nie nadaje się do użytkowania przez osoby z deficytami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, bądź bez stosownego doświadczenia i/lub znajomości użycia (również dzieci), chyba że pod nadzorem lub przeszkoleniu przez osobę odpowiedzialną za bezpieczeństwo takich osób;
- Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani innych cieczach;
- Urządzenia nie wolno zrzucać;
- Nie dotykać wtyczki ani żadnych części elektrycznych wilgotnymi rękami, by uniknąć porażenia prądem;
- Nie używać urządzenia z uszkodzoną wtyczką albo kablem. Wezwać naszych serwisantów do natychmiastowej wymiany uszkodzonych części, aby zapobiec obrażeniom ciała;
- Chronić długie włosy, luźną odzież i palce oraz inne części ciała przed kanałami przepływu powietrza i ruchomymi częściami urządzenia. Nie wolno kierować dyszy ssącej ani szczotki na oczy, uszy, ani wkładać do ust;
- Nie wolno wkładać metalowych części, szpilek, drutów itp. do szczelin w urządzeniu, by nie doprowadzić do porażenia prądem i obrażeń ciała;
- Tylko wykwalifikowany personel techniczny może demontować, naprawiać lub modyfikować urządzenie;
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka, kiedy urządzenie nie jest używane, by zapobiec upływowi prądu, pożarowi albo usterkom;
- W przypadku wszelkich odstępstw od normalnego działania urządzenia, natychmiast odłączyć źródło zasilania i wezwać serwis;
- Pilnować czyszczenia zbiornika na brudną wodę, by zachować drożność systemu wentylacji, w przeciwnym razie zmaleje siła ssąca i silnik zacznie się przegrzewać, co wpłynie na czas eksploatacji urządzenia;
- Urządzenie po użyciu przechowywać w suchym miejscu i nie napełniać zbiornika wody, bo może się to odbić na czasie eksploatacji urządzenia;
- Urządzenie jest przeznaczone do częściowego czyszczenia produktów domowych z tkanin, tj. sof, materacy, dywanów itp. Dla innych przedmiotów może być mniej skuteczny;
- Do użycia może być konieczny środek czyszczący, dostarczony lub wskazany przez nas. Dodawać go we wskazanych proporcjach, by zapobiec nadmiarowi piany, która mogłaby się przedostać do silnika i skrócić czas eksploatacji urządzenia;

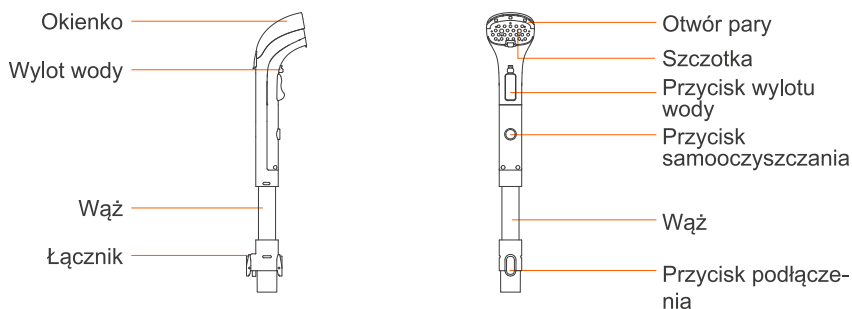
- Środek czyszczący dodawać do odpowiedniego otworu; nie dodawać środka czyszczącego bezpośrednio do wody, bo może to wpłynąć na czas eksploatacji wytwornicy pary;
- Nie wstrząsać pracującym urządzeniem, by brudna woda nie przedostała się do silnika;
- W urządzeniu pozostaje niewielka ilość wody, co jest normalne do celów testowania;
- Nie wolno kierować szczotki na osobę, w trakcie użycia trybu parowania, bo może to spowodować oparzenia;
- Normalnym zjawiskiem jest wyrzut niewielkiej ilości wody przed pojawieniem się pary;
- Normalnym zjawiskiem jest niewielka zwłoka zamknięcia strumienia wody lub pary po wyłączeniu przyciskiem pryskania wodą (pary);
- Gdy urządzenie wykryje, że zbiornik na brudną wodę jest pełny, to przerwie pracę, zapali się czerwona kontrolka “ochrona przed nadmiarem wody” na ekranie i trzeba opróżnić zbiornik na brudną wodę; (jeśli pełny zbiornik zostanie wykryty w trakcie pracy, to praca zostanie przerwana);
- Jeśli urządzenie przestanie działać i na ekranie wyświetli się komunikat “ochrona przed nadmiarem wody”, ale rzeczywisty poziom brudnej wody w zbiorniku będzie niski, to będzie to fałszywy alarm (np. przy ciągnięciu urządzenia za wąż, albo przechyleniu urządzenia w trakcie pracy włącza się fałszywy alarm “ochrona przed nadmiarem wody”); prosimy opróżnić zbiornik brudnej wody, oczyścić blaszkę w tym zbiorniku i odpowiadającą jej blaszkę w korpusie urządzenia i ponownie zamontować zbiornik;
- Zabrania odsysania wody przez urządzenie, bo może to spowodować nieprawidłową pracę lub uszkodzenie urządzenia;
- Zaleca się opróżnianie zbiornika z brudną wodą po każdym użyciu. Jeśli urządzenie nie jest używane często, to przed odstawieniem urządzenia do przechowania powinno się umyć i osuszyć zbiornik czystą wodą (razem ze zbiornikiem na detergent) oraz zbiornik brudnej wody, by nie sprzyjać załęganiu się bakterii i rozwojowi nieprzyjemnego zapachu;
- Wszystkie technologie i dane przywoływane w tej instrukcji obsługi zostały pozyskane przez naszą firmę lub przez wskazaną obcą firmę testującą i zastrzegamy sobie prawo do interpretacji wyników końcowych.
- Technologia i dane uwzględnione w tej instrukcji obsługi zostały pozyskane przez naszą firmę lub przez wskazaną obcą firmę testującą. Zastrzegamy sobie prawo do interpretacji wyników końcowych.
- Nowy sposób na inteligentne mycie z UWANT

• Komponenty

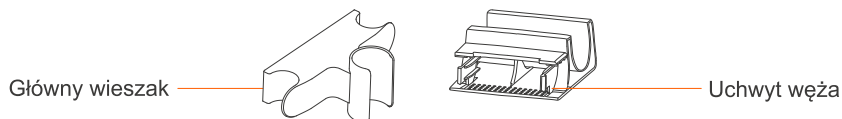
⚠ Rysunki w instrukcji mają znaczenie tylko orientacyjne. Prosimy odnosić się konkretnie do swojego urządzenia.



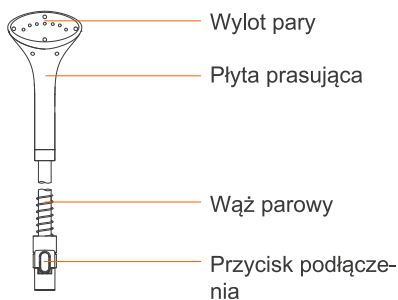
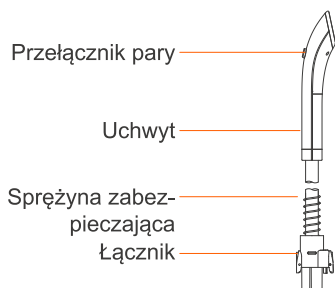
① Jednostka główna



② Szczotka do tkanin



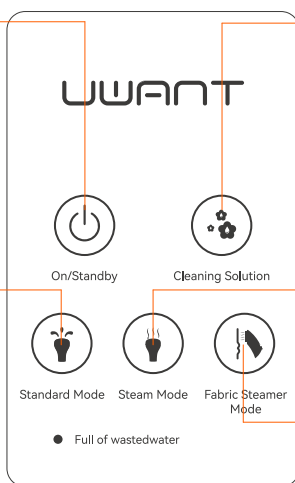
③ Wieszak



④ Szczotka prasująca

Zapalają się lampki LED włączenia i mocy. Naciśnij przycisk Wł./czuwanie, by wejść do trybu standardowego (żeby zainstalować szczotkę do tkanin).

Tryb standard (odkurzanie, mycie wodne, samoczyszczenie)



⑤ Panel

Zapach do mycia (automatyczne mieszanie szamponu z wodą)

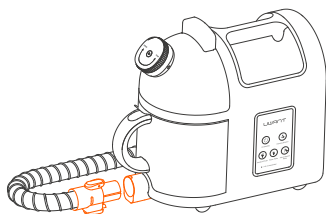
Tryb parowania (używany po zainstalowaniu szczotki do tkanin)

Tryb prasowania (używany po zainstalowaniu szczotki do prasowania)

⚠ Uwagi:

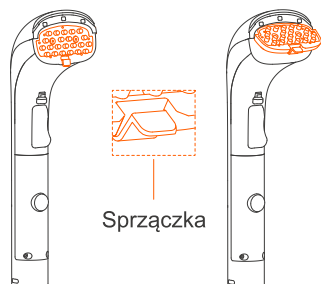
- Zaleca się czyścić plamy na materacach, sofach itp. szczotką do tkanin;
- Zaleca się prasować odzież, zasłony, pościel itp. szczotką do prasowania;
- Nie stosować trybu pary ani prasowania na dywanach wełnianych i jedwabnych, ani skórzanych sofach, które są nieodporne na wysokie temperatury;
- Do pracy w trybie pary i prasowania wkładać rękawice przeciwoparzeniowe;
- Nie wolno wyciągać łącznika w czasie pracy;
- Jeśli trzeba zdemonstrować łącznik, to należy nacisnąć przycisk wylotu wody albo przycisk samoczyszczania, by wypuścić ciśnienie z wewnętrznego układu wody, a następnie wyciągnąć łącznik;
- Zapalające się lampki TRYB wskazują, w jakim trybie pracuje urządzenie.

- Montaż główki szczotki



- ① Najpierw włóż łącznik do głównego otworu ssawnego jak na ilustracji i pociągnij go w przeciwnym kierunku aż do usłyszenia kliknięcia;

- Wymiana płytki szczotki



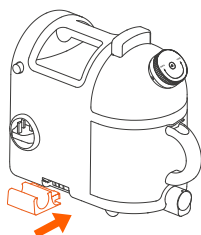
- ① Odchyl płytkę szczotki jak na ilustracji, zdejmij płytkę i wymień ją na skózaną.



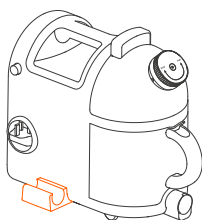
Skórzana płytką szczotki

(Skórzana płytką szczotki służy głównie do czyszczenia takich przedmiotów ze skóry jak sofy, skórzane płaszcze itp.).

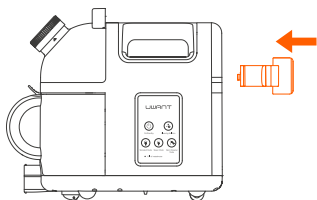
- Montaż uchwytu węża



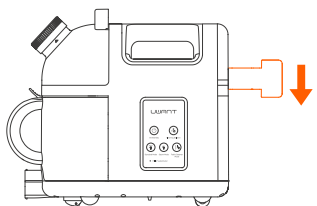
- ① Najpierw włóż uchwyt do urządzenia jak na ilustracji i pociągnij go w przeciwnym kierunku aż do usłyszenia kliknięcia;



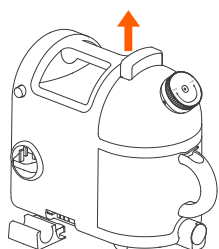
- Montaż głównego wieszaka



- ① Najpierw włóż wieszak do urządzenia jak na ilustracji i pociągnij go w przeciwnym kierunku aż do usłyszenia kliknięcia;

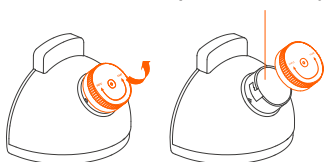


- Opróżnianie zbiornika na czystą wodę.



- ① Wyjmij zbiornik trzymając za rączkę jak na ilustracji;

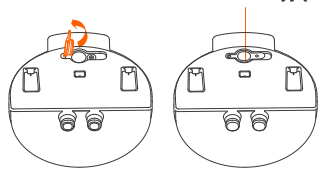
Tutaj wlewać wodę



- ② Otwórz pokrywę zbiornika jak na ilustracji i napełnij czystą wodą (poniżej 50°C) do wskazanego poziomu, zamknij pokrywę i sprawdź czy woda nie przecieka;

⚠ **Ważne:** Zabrania się wlewania roztworu myjącego do zbiornika na czystą wodę, ponieważ może to skrócić czas eksploatacji wytwornicy pary; dla przedłużenia czasu eksploatacji wytwornicy

Otwór wlewania roztworu myjącego ③

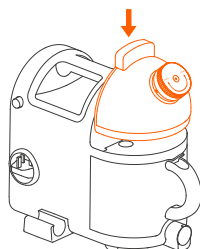


Wyjmij korek roztworu myjącego jak na ilustracji i wlej 180 ml roztworu myjącego; pilnuj szczelności zamknięcia korka, by roztwór nie przeciekał;



Pierścień uszczelniający

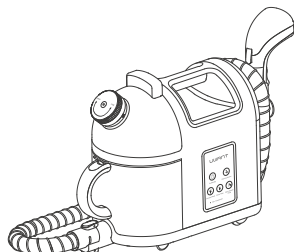
⚠ **Ważne:** Obserwuj i pilnuj, by pierścień się nie zgubił ani nie związał.



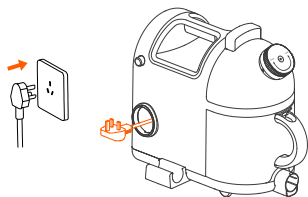
④ Włóż zbiornik na wodę jak na ilustracji; o zainstalowaniu się zbiornika w swoim miejscu świadczy dźwięk kliknięcia.

⚠ **Ważne:** Wywierać właściwy nacisk na górę zbiornika na wodę.

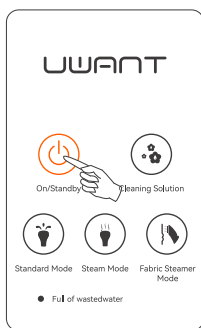
• Uruchomienie urządzenia



① Sprawdź czy zbiorniki na wodę czystą i brudną są na swoim miejscu, czy jest woda w zbiorniku na wodę, czy łącznik jest prawidłowo włożony do głównego otworu ssawnego;



② Wyciągnij kabel zasilania, włóż wtyczkę do gniazdka, przycisk WŁ/czuwanie będzie migał;



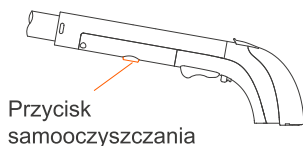
Przycisk Samooczyszczanie

- ③ Gdy podłączysz urządzenie do źródła zasilania, naciśnij przycisk WŁ/czuwanie i usłyszysz dźwięk silnika. Urządzenie domyślnie rozpocznie pracę w trybie standard; jeśli chcesz zmienić tryb, to naciśnij przełącznik Para; jeśli chcesz zmienić tryb, to naciśnij przełącznik Prasowanie; jeśli potrzebujesz użyć roztworu myjącego, to naciśnij przycisk Zapach do mycia, a potem przycisk Wylot wody na główce szczotki albo przycisk Samooczyszczanie;
- ④ Aby użyć główki szczotki, umieść ją blisko obiektu do czyszczenia jak na ilustracji, naciśnij i przytrzymaj przycisk Wylot wody w celu zwilżenia miejsca i powtórz proces czyszczenia. Kiedy spryskiwanie nie będzie już potrzebne, zwolnij przycisk Wylot wody;

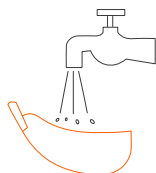
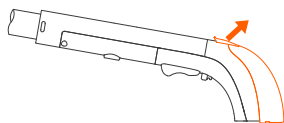
IV

Czyszczenie i konserwacja

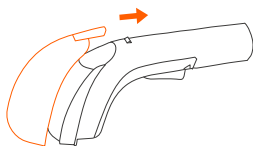
• Samooczyszczanie



Przycisk samooczyszczania



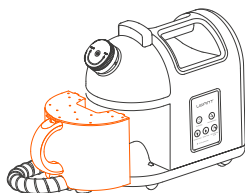
- ① W zbiorniku wody czystej musi być trochę wody. Naciśnij przycisk samooczyszczania jak na ilustracji na co najmniej 30 sek w celu umycia główki szczotki i węża;
- ② Pchnij mocno okienko w kierunku wskazanym przez strzałkę, by wyjąć je z główki szczotki;
- ③ Jeśli na okienku są jakieś plamy, to należy je wyjąć i umyć pod kranem;



- ④ Wysusz okienko po umyciu i włóż do szczotki.

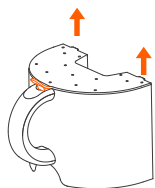
• Czyszczenie zbiornika brudnej wody

- ⚠ Ważne: Przed przystąpieniem do mycia zbiornika brudnej wody, wyjmij kabel zasilania z gniazdka i zatrzymaj urządzenie. Przy wyjmowaniu zbiornika, nie naciskaj przycisku pokrywy zbiornika, żeby jej nie uszkodzić.



- ① Po użyciu, pociągnij rączkę zbiornika odzysku i wyjmij go jak na ilustracji. Staraj się go trzymać w miarę poziomo, żeby zapobiec rozlewaniu się brudnej wody;

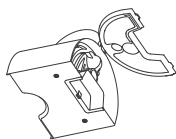
- ⚠ Ważne: Przy wyjmowaniu zbiornika, nie naciskaj przycisku jego pokrywy.



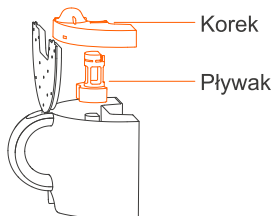
Przycisk pokrywy



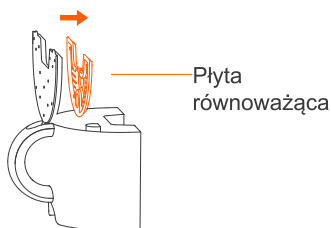
- ② Włóż zbiornik brudnej wody do zlewu i zdejmij pokrywę zbiornika naciskając zatrzask;



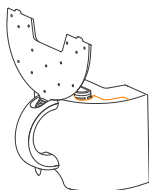
- ③ Naciśnij zatrzask pokrywy, by wylać brudną wodę;



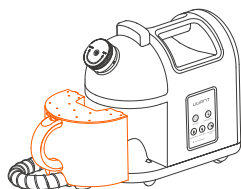
- ④ Jeśli zbiornik będzie brudny, to najpierw go umyj, zdejmij pokrywę jak na ilustracji, wyjmij korek, potem pływak i przepłucz pod bieżącą wodą;



- ⑤ Jeśli płyta równoważąca będzie brudna, to najpierw ją umyj, potem zdemontuj jak na rysunku i przepłucz pod bieżącą wodą;



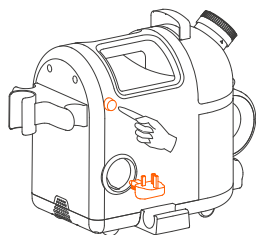
- ⑥ Po wypłukaniu i wysuszeniu włóż kolejno na miejsce pływak, korek i płytę równoważącą, której nie można pominąć (w efekcie pominięcia pojawi się nadmierna absorpcja i przeciekanie wody i nie będzie można uruchomić urządzenia);



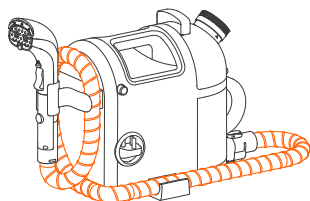
- ⑦ Połóż pokrywę zbiornika na miejsce i zainstaluj w korpusie urządzenia jak na rysunku; o zainstalowaniu się zbiornika w swoim miejscu świadczy dźwięk kliknięcia.

• Przechowanie

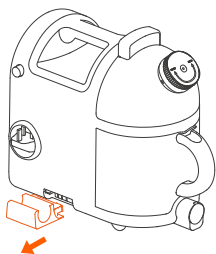
⚠Ważne: Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, to zaleca się zdemontowanie akcesoriów, odłożenie ich do torby z akcesoriami i przechowanie w suchym wentylowanym miejscu.



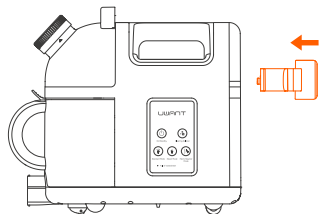
- ① Po użyciu, naciśnij przycisk Wciąganie kabla, by przechować kabel zasilania, jak na ilustracji;



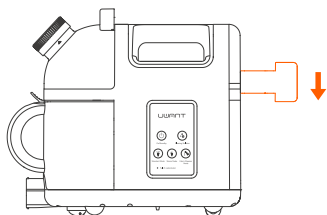
- ② Zwiń wąż, ustaw główkę szczotki w pozycji jak na ilustracji i przechowuj w suchym, wentylowanym miejscu;



- ③ Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, to zdejmij uchwyt węża i główny wieszak jak na ilustracji, odłóż je do torby z akcesoriami i przechowuj w suchym, wentylowanym miejscu;

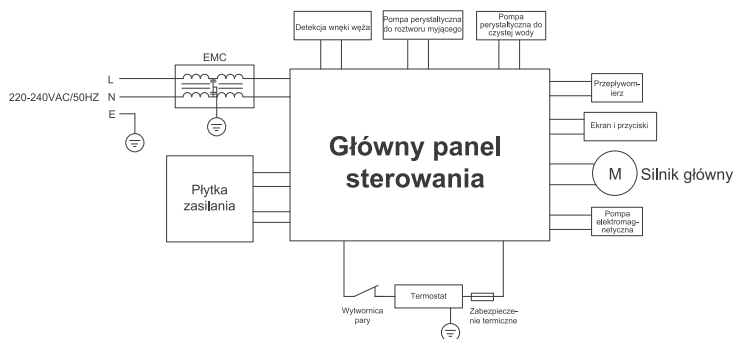


- ④ Najpierw przesunąć główny wieszak do przodu, jak na ilustracji;



- ⑤ Potem przesunąć wieszak wstecz, żeby go wyjąć i przechować w torbie z akcesoriami w suchym, wentylowanym miejscu.

Usterka	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Słabe ssanie lub pryskanie wodą z główki szczotki	Zbiornik odzysku wody jest pełny	Wylej brudną wodę ze zbiornika
	Zatkany otwór rury	Sprawdź otwór rury, udroźnij.
	Dłuższe użytkowanie urządzenia	Napełnij wodą
Brak wody z dyszy	Zbyt niski poziom wody w zbiorniku	Sprawdź otwór rury, udroźnij.
	Zbiornik wody nie jest na swoim miejscu	Wciśnij zbiornik wody na miejsce wywierając nacisk od góry (zob. więcej informacji w części o montażu i demontażu zbiornika wody)
	Zatkany wlot	Wyślij do serwisu
	Nie naciśnięto przycisku wylotu	Naciśnij przycisk wylotu
Przeciek wody przy otworze rury	Brak uszczelki	Wyślij do serwisu
Ciekący zbiornik	Brak uszczelki	Wyślij do serwisu
	Brak uszczelki zbiornika wody lub uszczelka zwinięta	Wciśnij zbiornik wody na miejsce wywierając nacisk od góry (zob. więcej informacji w części o montażu i demontażu zbiornika wody)
Inny problem	Nie naciśnięto przycisku wylotu	Wyślij do serwisu



Model	Tryb	Moc znamionowa	Częstotliwość znamionowa	Pojemność zbiornika czystej wody	Pojemność zbiornika odzysku wody	Pojemność na mieszaninę zapachową
B200	Tryb standard	AC220-240V 50/60Hz	500W	1.5L	1.5L	200ml
	Tryb parowania		1900W	1.5L	/	/
	Tryb prasowania		1400W	1.5L	/	/

W związku z ciągłym ulepszaniem naszych produktów wszelkie zmiany specyfikacji technicznych są wprowadzane bez uprzedzenia.

Składnik	Substancje niebezpieczne					
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr (VI))	(PBB)	(PBDE)
Komponenty plastiku	○	○	○	○	○	○
Komponenty sprzętu	○	○	○	○	○	○
Komponenty silnika	X	○	○	○	○	○
Zespół pompy wody	X	○	○	○	○	○
Komponenty PCB	○	○	○	○	○	○
Kabel zasilania	X	○	○	○	○	○

Opracowano zgodnie z SJ/11364.

O: Substancje szkodliwe we wszystkich materiałach jednorodnych są obecne w ilości poniżej wymaganego limitu, określonego w GB/T26572.

X: W co najmniej jednym z materiałów jednorodnych substancje szkodliwe są obecne w ilości przekraczającej wymagany limit, określony w GB/T26572.

Ważne: Niektóre z komponentów ze znacznikiem "X" zawierają nadmiarowe ilości substancji szkodliwych ze względu na aktualne ograniczenia technologiczne w przemyśle, uniemożliwiające na dany czas ich zastąpienie lub redukcję.



Ograniczone
użycie
substancji
szkodliwych

Przyjazny dla środowiska 10-letni okres użycia: Wskazuje okres, w którym substancje szkodliwe nie przenikną do środowiska i poważnie go nie zanieczyszczą, ani też nie spowodują poważnego uszczerbku na zdrowiu ani szkody materialnej, o ile użytkownik będzie eksploatował produkt w normalnych warunkach, wskazanych w instrukcji obsługi;
Symbol strzałki recyklingu: Wskazuje, że produkt można poddać recyklingowi. Urządzenia nie wolno dowolnie utylizować, kiedy zakończy okres eksploatacji lub będzie niesprawne pomimo serwisu. Prosimy przekazać je do formalnej ścieżki recyklingowej i specjalistycznej firmy zajmującej się utylizacją produktów elektrycznych i elektronicznych.

UWANT

Suzhou Jiandan Youwei Technology Co., Ltd.

Place of Origin: Suzhou, Jiangsu Province
Address: Room 1518, Building B, Kaiping Business Center, No. 11666, East Taihu Avenue,
East Taihu Ecological Tourism Resort (Taihu New Town), Wujiang District, Suzhou, China